

**St. Mary's
&
Holy Name of Jesus
Catholic Churches**



**Diocese of Amarillo
Most Rev. Patrick J. Zurek, Bishop
Rev. Grant Spinhirne, Administrator**

**St. Mary's
22830 Pondaseta Road
P.O. Box 105
Umbarger, TX 79091
(806) 499-3531**

**Holy Name of Jesus
317 W. Main
P.O. Box 128
Happy, TX 79042
(806) 558-2871**

WWW.STMARYSUMBARGER.COM

Mass Schedule			
		Umbarger	Happy
Mon, Aug 20	St. Bernard	No Mass	No Mass
Tue, Aug 21	St. Pius X	7 PM - Christian Mothers	No Mass
Wed, Aug 22	Queenship of the Blessed Virgin Mary	8 AM - Deceased of Handing Family	No Mass
Thu, Aug 23	St. Rose of Lima	8 AM - Frank Cady	7 PM - Rev. Father Bernard Phan Van Hoang
Fri, Aug 24	St. Bartholomew	8 AM - In Thanksgiving	No Mass
Sat, Aug 25		No Mass	5:30 PM - Parish Family
Sun, Aug 26	21st Sunday of Ordinary Time	9:00 AM - Parish Family	No Mass

ST. MARY'S

Date	Lector	Servers	Eucharistic Ministers	Usher
August 26, 2018	Landon Finke	April Artho Tatum Keller Natalee Finke	Alex Butcher Tina Finke Kathy Wieck	Harold Artho

<p>Divine Mercy Chaplet: 1st Sunday at 10:30 AM Anointing of the Sick: By Request CYO 4th Sunday 6:00 pm. at the Hall CCD: Sundays at 10:15-11:30</p> <hr/> <p>CCD Registration August 19th in the Hall after Mass First day of CCD begins August 26th Breakfast Sundays will resume August 19th.</p> <hr/> <p>Christian Mothers meetings will resume August 21st. We will be discussing the DCCW Fall Convention that we will be hosting in Umbarger on October 20th -21st. We will also talk about a new cookbook. Start thinking about recipes for all categories. Also think of recipes for feeding a crowd.</p> <hr/> <p>Parish Council Erin Keller and Heidi Dorman have agreed to fill the two open spots on the Parish Council. Please thank them for agreeing to take on these positions and the giving of their time.</p> <hr/> <p>St Mary's Prayer Blanket Ministry If you or a loved one suffers from a serious illness and would like a blanket, please contact Laurie Wegman or Fr Grant.</p> <hr/> <p>Vocations Chalice: Sign-up to take the chalice home on the parish website (Liturgy/ Vocations Chalice tab) or by filling out one of the cards found in the narthex and placing it in the collection.</p> <hr/> <p>Bible Study, apologetics and fellowship at Bill and Frances Dorsey's home every Thursday at 7:00 PM. Classes will resume September 13th. 23400 Brown Rd., Canyon, 806-290-0734.</p>	<p style="text-align: center;">A student's prayer for the start of a new school year <i>By Aleteia</i></p> <p><i>As children and young adults head back to school, now -- when everything is going well -- is a good time to turn to the Lord.</i></p> <p>Well Lord, here we are once again. My classes are selected and my schedule is planned out, and another year of schooling stretches out before me. I thank you for the opportunity to become educated, for the chance to study, which is a privilege many in this world are denied. I thank you for the physical and intellectual capacities that will facilitate my learning. Please help me to do my best, especially to do better than I did last year.</p> <p>Help me to be conscientious and observant in my studies, that nothing important may be skimmed or overlooked.</p> <p>Help me to keep my priorities ordered, so that my efforts are not distracted idle gossip and dubious activities, and my intentions do not become lost in the miasma of social events and commitments.</p> <p>Help me to be generous to others who are also studying, offering help where I may be helpful, allowing others to help where I am struggling.</p> <p>Help me to remember that some of your saints struggled with their studies, that I might remember to call on them – St. Joseph of Cupertino; St. Bernadette Soubirous, Blessed Solanus Casey – for the help of their intercessory prayers, that in every difficulty, I might be most ready and alert to recognize your assistance.</p> <p>May I remember through the year that my guardian angel, your saints, and your Holy Mother are always with me, and always ready to assist with their prayers. May I remember too, that in times of real fear or apprehension, I may always place these difficulties into the depths of your Sacred Heart, that anxiety may not overwhelm me.</p> <p>As I apply the gifts given to me by God, our Father, I ask that I may always be a ready voice to give glory, praise and thanksgiving to your Holy Name, in true gratitude. Amen.</p>
--	---

Holy Name of Jesus

Parish Finances August 11, 2018

Regular Collection: \$56

¿La Eucaristía es realmente algo más que pan y vino?

Por Patricia Navas

1. La Eucaristía es Cristo mismo. Su cuerpo, sangre, alma y divinidad se encuentran plenamente en el pan y el vino consagrados.

La Eucaristía es el mismo Cristo. Cuando el sacerdote invoca al Espíritu Santo y repite las palabras de Jesús en la Última Cena “esto es mi cuerpo que será entregado por vosotros” y lo mismo con el cáliz, en ese preciso momento, el pan se convierte en el cuerpo de Cristo y el vino en su sangre pero sin modificar la figura, el color, el olor y el sabor ni del pan ni del vino. La sustancia del pan se convierte en la sustancia del cuerpo de Cristo. La del vino en la de la sangre de Cristo. Pero únicamente cambia la sustancia (la realidad más profunda), no la apariencia: la Eucaristía sigue mostrando las características del pan y del vino, y no las del cuerpo humano. Por eso una vez más la presencia de Dios está velada y no se conoce por los sentidos, sino sólo por la fe, destaca el Catecismo de la Iglesia católica citando a santo Tomás de Aquino.

Esa discreta pero poderosa presencia ha inspirado grandes obras de arte y ha asombrado y colmado a millones de personas en los últimos dos mil años, desde la Última Cena de Jesús con sus discípulos antes de su muerte y su resurrección. Su descubrimiento es expresado con estas palabras por el ministro protestante estadounidense Scott Hahn, convertido posteriormente al catolicismo: “Mientras veía al sacerdote alzar la blanca hostia, sentí que surgía de mi corazón una plegaria como un susurro: “¡Señor mío y Dios mío. Realmente eres tú!”.

Jesucristo vivo y glorioso está presente hoy en este mundo de diversas maneras: en su Palabra, en la oración de su Iglesia, “allí donde dos o tres estén reunidos en mi nombre” (Mt 18,20), en los pobres, los enfermos, los presos, en los sacramentos, en la misa, en el sacerdote. Pero sobre todo, sustancialmente, está presente bajo los atributos físicos del pan de trigo y del vino de vid consagrados.

2. La presencia de Cristo es real, no aparente. El mismo Jesús lo dijo y la Iglesia católica lo ha reiterado siempre consciente de la importancia crucial de esta controvertida verdad de fe.

Que Dios esté en un trozo de pan y los hombres se lo coman resulta escandaloso. Ya cuando Jesús lo anunció, muchos lo abandonaron. Y a lo largo de la historia del cristianismo, la puesta en duda de la presencia real de Cristo en la Eucaristía ha suscitado numerosas herejías y divisiones. Pero pese a todo, Jesús y la Iglesia católica la han mantenido como elemento central. “Mi carne es verdadera comida y mi sangre verdadera bebida”, se reafirma Jesús en el capítulo 6 del Evangelio de san Juan; Cristo está en la Eucaristía “de manera verdadera, real y sustancial”, declara el Concilio de Trento en el siglo XVI, rechazando que el sacramento sea sólo un símbolo o una señal de un cuerpo ausente.

Al cuerpo de Jesús presente en los altares, custodias y sagrarios, millones de personas lo adoran como “verdadero” (verum corpus) con bellísimos himnos de grandes poetas y compositores, para distinguirlo de un cuerpo puramente “simbólico” y también del cuerpo “místico”, que es la Iglesia.

A través su presencia real, única y misteriosa bajo la apariencia del pan, Jesús cumple, de un modo supremo, su promesa de estar con nosotros siempre con la que acaba el Evangelio de san Mateo.

3. En el pan consagrado, Cristo se entrega a la persona humana como alimento que transforma la existencia y anticipa la vida en Dios y con Dios.

Así como el grano de trigo se entierra y se deshace para que después crezca una nueva espiga con la que se hará el pan, Jesús se entrega totalmente para que la nueva vida, eterna, llegue a cada persona. Lo hizo en Jerusalén en torno al año 30 de nuestra era y lo renueva en cada consagración del pan. Es un don total de amor, un sacrificio para inaugurar el paso de la muerte a la vida.

Gracias a ello, la Eucaristía es, en palabras de Benedicto XVI, “el gran encuentro permanente de Dios con los hombres, en el que el Señor se entrega como “carne” para que en Él, y en la participación en su camino, nos convirtamos en espíritu”. Del mismo modo que Él, a través de la cruz, se transformó en una nueva forma de corporeidad y humanidad que se compenetra con la naturaleza de Dios, esa comida debe ser para nosotros una apertura de la existencia, un paso a través de la cruz y una anticipación de la nueva existencia, de la vida en Dios y con Dios”.

Salvados de sus caídas cotidianas y unidos en comunión, los que se alimentan del único “pan de vida” son eternamente el mismo Cuerpo de Cristo. Así, la presencia real de Cristo en la Eucaristía anticipa la presencia divina definitiva, que disfrutarán tras la muerte física al pasar al Padre.

NEWS FROM AROUND THE DIOCESE

FOR BULLETIN NOTICES – Bulletin Deadline: Thursday @ noon. For St Mary’s please contact Lana Bracken cell: 806.640.4672; email: LanaSueBracken@gmail.com. For Holy Name of Jesus please contact Lana Bracken cell: 806.640.4672; email: LanaSueBracken@gmail.com.

Baptism or Wedding Please contact Fr. Grant at least 1 month in advance for baptisms and 6 months advance for weddings.

Sacrament of Reconciliation:

Umbarger: Sundays at 8:30 am or by appointment. **Happy:** Saturdays at 5 p.m. and Thursday at 6:30 p.m. or by appointment.

To use or rent the church or parish hall, please contact Fr. Grant or Debbie Batenhorst at least 3 months before the event.

FOR MASS INTENTIONS please call Fr. Grant or leave the intention in the collection basket.

Please pray for all the sick in our parishes

ST. MARY’S: Mary Beth Sayers, Marie Wieck, Jeanie Bartley, Emma Weid, Dianna Donathon, Jeremy Koch, Bill Stocker, John Grabber, April Artho, Mary Kolac, Gene Schenk, John Wilson, Kyle Henderson, Jose Sanchez, Ashlee Trevino, Audree Rose Gomez, Patsy Huseman, Mike Smith, Oscar Olvera, Collier Friemel, Marcella Brandt, Tuffy Schenk, Lusi Ortiz, Willie Wieck, John Kreighauser, Sean Schenk, Misty Blevins, Darrol Adams, Chris Adams, Misty Vasquez

Holy Name of Jesus: Rosa Villa, Astrid Perez, Santos Perez, Gloria Rodin, Larry Simons, Pedra Soto, Louis Castellon, Lionel Sosa



Natural Family Planning (NFP). Learn NFP at home and at your own pace with the **Home Study Course** from NFP International, www.nfpandmore.org. Includes Ecological Breastfeeding (it really *can* space babies), a double-check system of fertility awareness, and Catholic teaching that’s easy to understand. Work with a live instructor by email. Completion certificate. Only \$70.

**Upcoming Events Sponsored by
Diocese of Amarillo
Office of Family Life**

Spanish Engaged Encounter Sept. 1-2 -
Our very FIRST – Una oportunidad de compartir honestamente sobre su vida futura juntos, con transparencia y confianza. Para mas información
www.amarillodiocese.org/novios ~ llama a 806-316-2499

Beginning Experience Retreat – October 26-28th - what if the worst thing you think could happen does and you are widowed, separated, or divorced?
How do you cope with the grief, loss and pain? You do not have to suffer alone.
**Call about Beginning experience today
806-383-1811**